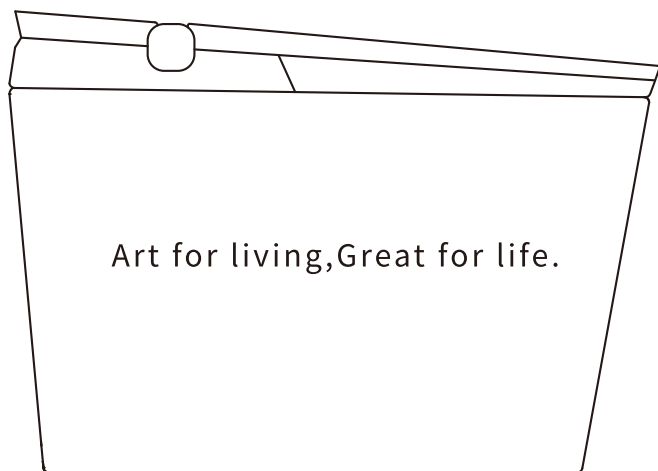


AQUATIZ

生活 艺术 家

电子坐便器安装使用说明书



型号：AQ610-32 / AQ610-42

- 感谢您对本公司产品的厚爱！安装前，请先阅读此说明书。

目录

安 装

安全注意事项	03
各部件名称	05
材料清单	06
技术图纸	06
安装马桶	07

使 用

使用前准备	09
自动翻盖/闭盖说明	10
脚感应功能说明	10
主机按键功能说明	11
显示屏LED说明	12
遥控器使用说明	13

保 养

日常保养	20
1. 本体的保养	
2. 喷嘴的保养	
3. 清洗过滤网	
长时间不使用时	21

其 他





技术规格	22
常见故障诊断和排除	24
电器电子产品中有有害物质信息表	25
能效水效等级说明	25




安全注意事项

安装前请务必仔细阅读说明书,并严格按照说明书规定进行安装,阅读后,请将此说明书放在醒目的地方妥善保存。

为了避免使用者和他人受到伤害和财产损失,请严格遵守安全警告和注意事项。

标志及其含义

标志	说明
 警告	表示如果不遵守此警告中的规定而误操作时,有可能造成人员重伤或伤亡。
 注意	表示如果不遵守此注意中的规定而误操作时,有可能造成人身伤害或财产损失。
	此图表示不可行,【禁止】之意。
	此图表示必须【强制】实行的内容。

 警告	
 必须遵守	<ul style="list-style-type: none"> · 本产品属于固定式器具,应由专业人士进行安装、固定于特定位置使用。 · 安装应使用随器具附带的新软管组件及其它附带或指定的零部件,旧软管组件不能重复利用,否则可能引起漏水、火灾或触电。 · 本产品供水水压范围必须为0.08MPa(静水压)--0.8MPa(静水压)。 · 如果电源软线损坏,为了避免危险,必须由制造商、其服务机构或类似的专业人员更换。 · 本产品必须可靠接地,且需确保交流插座地线对大地的可靠连接,接地线应使用三脚插座。如果不确定是否已可靠接地,请让一位合格的电工或维修人员检查确认。
	<ul style="list-style-type: none"> · 使用者不应自行拆卸家用电器,不应变更内部接线、部件和保护装置,否则可能会引起火灾或触电。 · 严禁将水或洗涤剂浇于机身或电源插头上,否则可能会引起火灾或触电。 · 严禁用湿手触摸电源插头,否则可能会引起触电。 · 严禁在同一插座上使用其他电器,严禁从带插座的灯头上引接电源供给电器,否则可能会引起火灾或触电。 · 严禁使用电源延长线或松脱不稳的电源插座,否则可能会引起火灾或触电。 · 本产品属电器类产品,禁止置于易被水淋到的地方,请勿将尿液或其它液体淋到本体上。 · 请勿用手指或其他物品放入或者堵塞出风口,否则可能会引起烫伤、触电或烧毁。 · 产品通电时,不得将产品侧放或倒置,否则可能会引起火灾或烧毁。 · 使用者不应以普通导体或超出规定电流容量的熔断体替换家用电器和电源的熔断体。 · 使用者不应自行改变低压断路器或剩余电流动作保护器的设定值。 · 请勿在淋浴区等潮湿的地方安装使用本产品。

⚠ 警告



- 点燃的香烟及其它燃烧物不能投入坐便盖内, 否则可能会引起火灾。

⚠ 必须遵守

- 请确保产品使用的电源插座接线符合国家标准 (左零右火), 不能接反。
- 本产品必须连接到220V 50Hz、负载电流至少为10A的标准插座及配线, 且插座必须配备接地故障断路器或接地漏电保护器或类似的高敏感、快速型漏电开关 (额定敏感电流10mA以下)。
- 插座位置需安装在不易被水淋到的地方, 建议使用防水型插座。
- 使用过程中, 请将电源插头完全插入电源插座中, 并保持电源插头与插座接触良好, 否则可能引起触电或火灾。
- 从插座上拔下电源插头时, 须手持插头本体, 不应电源线施加拉力。
- 当产品由寒冷或潮湿的地方搬至室内时, 先放置2小时, 使机内凝水充分挥发, 再开机使用, 以免造成产品短路。
- 产品出现异常噪声、异常气味、异常高温或故障时, 请立即停止使用, 关闭开关, 断开电源, 同时关闭供水阀门, 并及时与客服联系。

⚠ 注意



- 打雷时, 请拔出电源插头。
- 请勿将产品放置在可能掉入或被拉入浴缸或水槽的位置。
- 请勿触及已经掉入水中或浸水的产品, 并立刻拔掉电源插头。
- 请勿站在陶瓷马桶上, 不要用重力撞击陶瓷, 以防止破损漏水。
- 禁止陶瓷马桶底座埋入胶凝材料 (水泥砂浆), 否则可能因膨胀而撑裂陶瓷马桶。
- 禁止施加强力或冲击, 不要站在座圈、便盖或本体上, 不要放置重物。
- 禁止使用香蕉水、汽油、药水及洗涤剂、杀虫剂、厕所清洁剂和硬毛刷清洁本产品。
- 请勿使用自来水以外的水源, 否则可能会引起皮肤发炎等问题。
- 请勿让阳光直接照射产品, 以免产品变色及影响遥控接收效果。
- 本产品座圈和便盖有缓降功能, 请勿用力按压, 以免损坏缓降部件。
- 请勿将进水管与热水器出水管连接, 进水温度请保证在3°C-35°C, 超过规定范围将可能导致内置加热组件不工作或产品损坏。
- 使用产品时, 请勿向后靠在便盖上, 以免损坏产品。
- 请不要向便器内冲入新闻纸、纸尿裤、妇用卫生巾等容易堵塞的物品。

⚠ 必须遵守

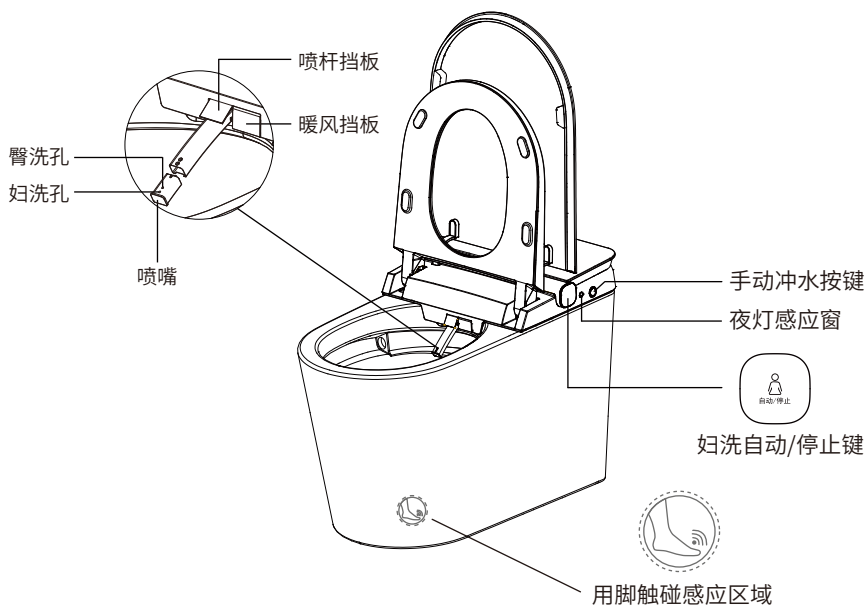
- 进行安装、拆卸、维修及保养产品时, 必须拔出电源插头, 关闭供水阀门。
- 不要在0°C以下环境中使用本产品, 预防因冻结而造成的损坏, 请实施保暖措施, 提高环境温度。
- 本产品不打算由存在肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人 (包括儿童) 使用, 除非有负责他们安全的人对他们进行与产品使用有关的监督或指导, 心脏病患者请谨慎使用。
- 应照看好儿童, 确保他们不玩耍本产品。
- 如果长期不使用, 必须切断电源, 并将马桶及管路中的水排空。
- 本产品所连接的排水管必须连接到污水系统。

各部件名称

产品左侧面



产品右侧面



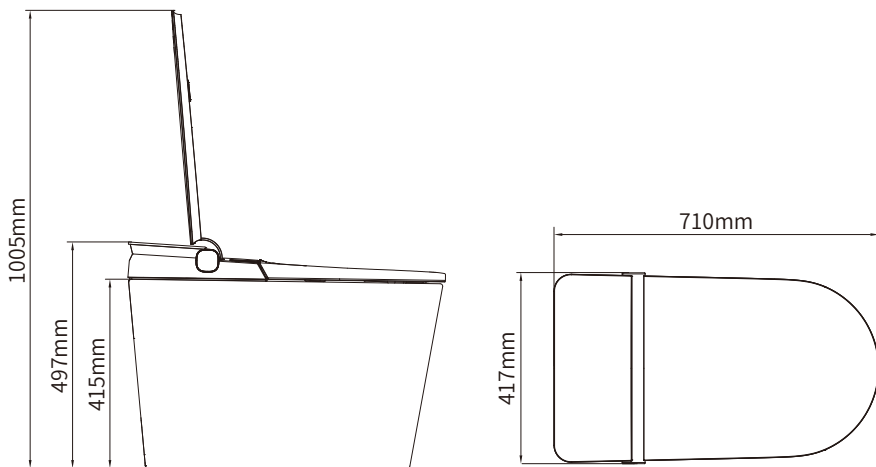
材料清单

※ 图片仅供参考,具体以实物为准!



技术图纸

单位:mm

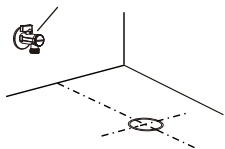


备注: 1.本说明书产品外形图仅供参考,我们保留对产品外形修改的权利。
2.产品外观如有改动,以实物为准。

安装马桶

1. 安装配套角阀

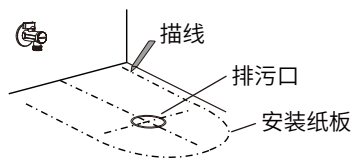
墙面合适位置安装配套角阀



- ※ 必须使用配套角阀, 否则可能造成管路堵塞。
- ※ 若墙面已安装旧角阀, 需由专业人员进行更换, 避免因拆卸不当导致角阀无法安装。

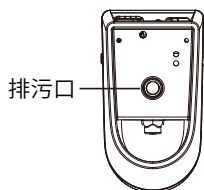
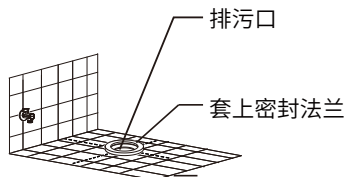
2. 画线

将安装纸板对齐排污口中心线;
根据安装纸板描绘出相应的轮廓线后移除
安装纸板。



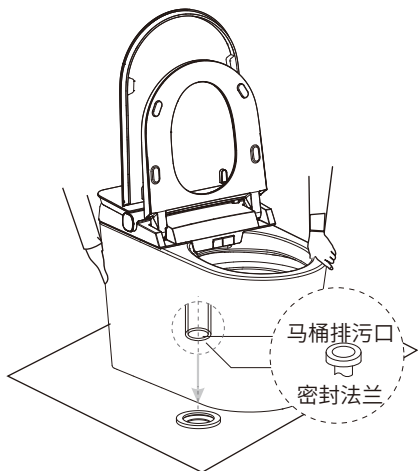
3. 安装密封法兰

清理干净地面排污口和马桶排污口处的垃圾及其它污物, 在地面排污口上方套上密封法兰。



4. 安装坐便器

根据描绘出的轮廓线将便器装入相应位置,
用力下压, 至陶瓷与地面平齐。

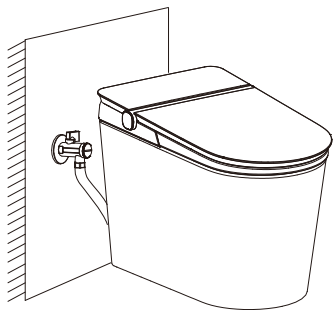


- ※ 安装前请保持地面整洁与干燥。
- ※ 由于坐便器较重, 安装时请打开便盖和座圈, 如图所示由两个人配合抬起。

安装马桶

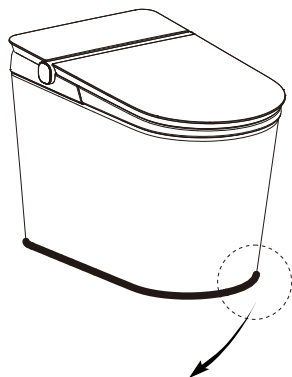
5. 连接软管和角阀

将配套进水软管的另一端和角阀连接起来，并旋紧。

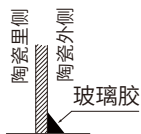


6. 涂玻璃胶

在便器下边缘周围涂上优质防霉玻璃胶。

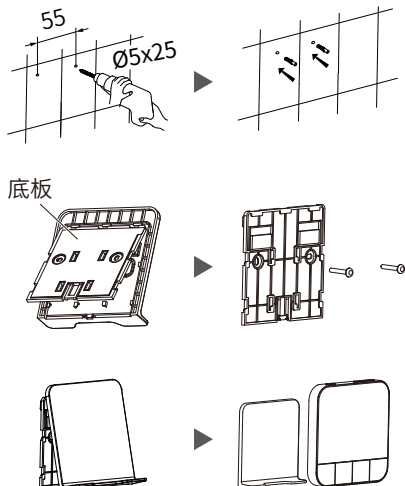


陶瓷边缘外侧涂玻璃胶



7. 安装遥控器

- 1、在墙壁钻两个直径为5mm的孔，距离约55mm，深度约25mm，将膨胀管装入墙孔内。
- 2、从挂架上拆下底板，用螺钉将底板固定在墙上。
- 3、将挂架固定在底板上，再将遥控器放入挂架中。



※提示：

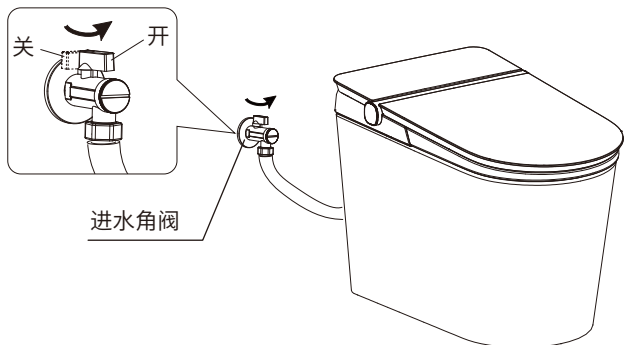
- 1、确定安装位置时，需注意当人坐在座圈上，保证手可以拿到遥控器。
- 2、请勿在浴室等潮湿的地方安装使用产品，禁止置于易被水淋到的地方。
- 3、挂架背面附送的双面胶不建议用于长期固定，请使用膨胀螺钉固定挂架。

使用前准备

1. 打开角阀

查看螺纹连接处密封性，确定不漏水，逆时针旋开角阀，开口调至最大。

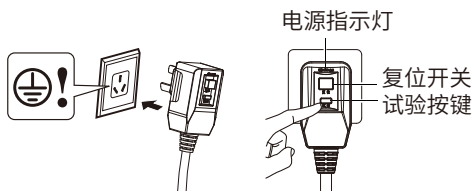
(温馨提示:初次开启时,角阀把手扭力较大)



2. 接通电源

电源线漏电保护插头插入电源插座，按下复位开关，插头指示灯亮，表示通电。

温馨提示：使用前先按下试验按键，复位开关弹起，指示灯熄灭，表示漏电保护功能正常。



※漏电保护插头以实物为准

3. 安全自检

- 1.主机蜂鸣器一声“嘀”，开始自检；
- 2.主机蜂鸣器再响一声“嘀”，自检完毕；
- 3.功能模式开启，正常使用。

自动翻盖/闭盖说明

本产品能实现自动翻盖及自动闭盖功能。

自动翻盖功能默认出厂设置关闭状态，首次使用请短按遥控器【自动翻盖】键，开启自动翻盖功能。

1. 自动翻盖

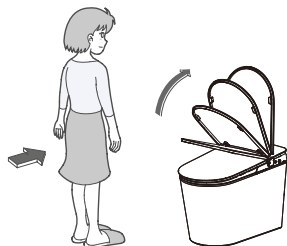
靠近坐便器时

当人体靠近坐便器，主机检测到人体的活动后，便盖自动打开。

温馨提示：

自动翻盖的感应距离共3档可调，可通过遥控器调节，如下：

1. 先按住【开 | 闭圈】键，再按水压【+】键，感应距离增大；
2. 先按住【开 | 闭圈】键，再按水压【-】键，感应距离减小；
3. 每次上电后，感应距离与断电前保持一致。



2. 自动闭盖

离开便座时

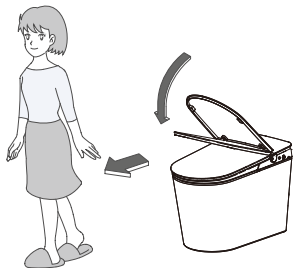
当人体离开坐便器一段时间后，便盖自动关闭。

温馨提示：

自动闭盖的等待时间共3档可调，可通过遥控器调节，如下：

1. 先按住【开 | 闭盖】键，并按【+】键，自动闭盖等待时间增加；
2. 先按住【开 | 闭盖】键，并按【-】键，自动闭盖等待时间减少。
3. 第1档等待时间约90秒；第2档等待时间约120秒；第3档等待时间约180秒。

(默认出厂设置等待时间为第1档)

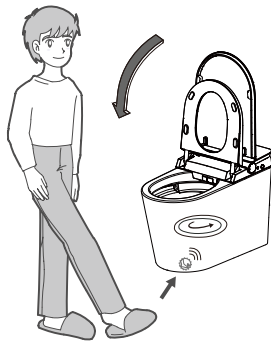


脚感应功能说明




本产品能实现脚感应翻盖及冲水功能。

按【脚感】键，开启或关闭脚感功能。在着座状态下，脚感无效。

1. 当便盖和座圈均闭合，用脚触碰感应区域，打开便盖。
2. 当便盖打开、座圈闭合，用脚触碰感应区域，打开座圈。
3. 便盖和座圈均打开，用脚触碰感应区域，自动关闭座圈和便盖后，进行小冲水。

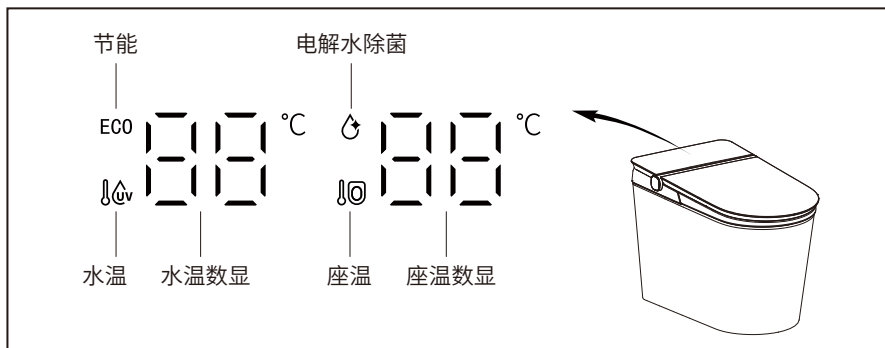


主机按键功能说明

按键定义 按键功能	 自动/停止 臀洗自动/停止键	 自动/停止 妇洗自动/停止键	 冲水键
臀洗/妇洗	1. 着座状态下,短按“臀洗自动/停止”键或“妇洗自动/停止”键,启动臀洗/妇洗功能,清洗完成后自动开启暖风和冲水功能。在清洗过程中,若短按“臀洗自动/停止”键或“妇洗自动/停止”键,则功能停止。 2. 长按(约3秒)“臀洗自动/停止”键或“妇洗自动/停止”键,听到提示音松开按键,则自动存储当前臀洗/妇洗清洗位置、水压、水温及风温档位,下次使用时可直接调用存储档位。		
喷嘴清洁	离座状态下,短按“臀洗自动/停止”键,启动喷嘴手动清洁,再次短按按键停止手动清洗功能,喷嘴缩回。		
冲水功能	短按“冲水”键,开启大冲水功能。		
工作模式	待机状态下,短按“冲水”键,进入正常工作模式。		
待机模式	正常工作模式下,离座状态时,长按(约3秒)“冲水”键进入待机模式,所有功能关闭,指示灯熄灭。		

- 温馨提示: (1) 主机处于节电模式时,按键指示灯开启呼吸灯效果。
 (2) 清洗状态下,若按键指示灯进行呼吸灯提示,表示UVC动态水路杀菌正常工作。
 (3) 断电状态下,可长按坐便器侧面手动冲水按键,开启冲水功能。

显示屏LED说明

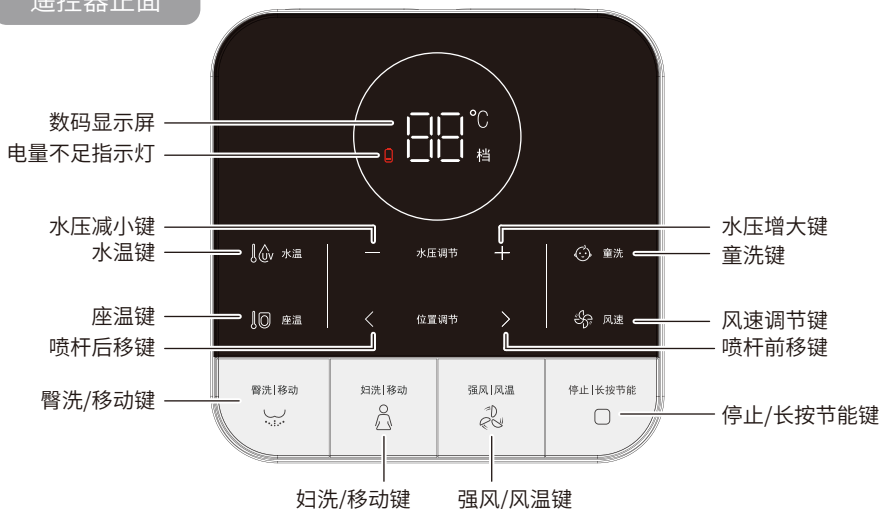


显示屏LED说明：

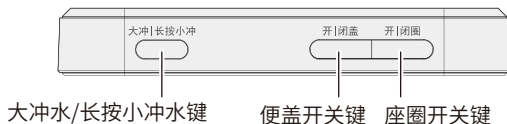
1. 上电自检阶段，水温、座温、节能、电解水除菌图标全部点亮，水温、座温显示88°C。自检结束后，显示屏指示当前状态。
2. 在非节能状态下，默认座温图标、水温图标亮起，显示当前座温温度、水温温度，常温档时显示“--”。
3. 电解水除菌功能开启时，电解水除菌图标亮起，否则熄灭；
4. 节能状态下，节能图标点亮，水温、座温节能前若为常温档，则进入节能时水温数显、座温数显显示“--”。节能前若非常温档，则进入节能时水温数显、座温数显显示一档温度。
5. 关机时，屏幕显示全部熄灭。
6. 无人使用状态下，一段时间后屏幕显示自动熄灭；当有人着座时或操作产品任意按键，屏幕则恢复显示当前状态。
7. 感应到人体靠近时，如屏幕处于熄灭状态，则恢复显示主机当前状态；感应到人体离开时，一段时间后屏幕显示自动熄灭。

遥控器使用说明

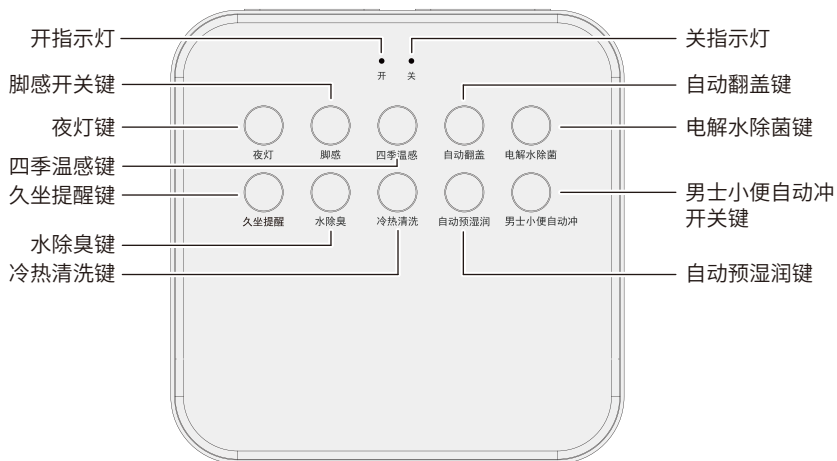
遥控器正面



遥控器顶面



遥控器背面



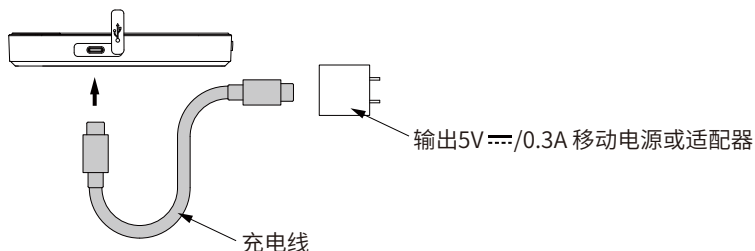
遥控器使用说明

遥控器充电



当显示屏上电量不足指示灯【】亮起红灯，表示遥控器电量不足，请及时充电。

遥控器充电方式如下：

充电口为Type-C接口，请用户使用符合规格的充电线，搭配输出5V $\overline{\text{---}}$ /0.3A 移动电源或适配器充电。



充电提示：

1. 当指示灯【】闪烁，表示充电中；当指示灯【】白灯常亮，表示已充满电。
2. 首次使用前，请为遥控器充满电。
3. 日常充电约4-5小时即可充满，避免长时间过充。
4. 充电时请勿使用遥控器，避免短路或发热风险。
5. 充电过程中，若遥控器发热严重或散发异味，请立即断电并联系售后。




安全提示：

1. 本遥控器内置电池，禁止拆解、撞击、挤压或投入火中。
2. 用户若使用移动电源或适配器充电，则应使用获得CCC认证并满足标准要求的移动电源或适配器。
3. 严禁使用未经认可或不兼容的充电器、充电线等，可能引发火灾、爆炸或其他危险。
4. 遥控器切勿至于高温环境中或发热设备的周围，如日照暴晒、取暖器、烤箱等高温环境，可能引发火灾、爆炸或其他危险。
5. 若遥控器出现严重膨胀，切勿继续使用。
6. 遥控器浸水后禁止使用。
7. 请妥善保管遥控器并远离儿童，避免被儿童当成玩具。
8. 遥控器若废弃时请按照国家环保法处理，切勿随意丢弃。
9. 若遥控器内置电池发生泄漏，泄漏液体接触到皮肤或眼睛，请立即用大量清水清洗接触部位并及时就医。

遥控器使用说明




臀洗|移动



着座状态下,按【】键,水温背光灯和数码显示屏,亮度切换至100%,其余按键背光灯亮度切换至50%,并显示当前水温档位,进入臀洗模式,喷水清洗臀部。再按【】键则切换到移动清洗(喷嘴前后移动,扩大洗净范围)。臀洗一个周期后自动停止,若中途按【】键,可立即停止清洗。

妇洗|移动





着座状态下,按【】键,水温背光灯和数码显示屏,亮度切换至100%,其余按键背光灯亮度切换至50%,并显示当前水温档位,进入妇洗模式,喷水清洗妇部。再按【】键则切换到移动清洗(喷嘴前后移动,扩大洗净范围)。妇洗一个周期后自动停止,若中途按【】键,可立即停止清洗。


脉冲功能

在“臀洗”或“妇洗”时,长按【】或【】键,开启或关闭脉冲清洗功能。(使用强弱循环水压进行清洗)



强风|风温



1. 着座状态下,短按【】键,风温背光灯和数码显示屏,亮度切换至100%,其余按键背光灯亮度切换至50%,并显示当前风温档位,启动强风功能;一个周期后或人体离开座圈,或按【】键停止工作。


2. 在强风模式下,短按【】键,可在常温档至5档间循环切换风温档位,且对应的数码显示屏显示对应的档位信息。

-- 30^{°C} 35^{°C} 40^{°C} 45^{°C} 50^{°C}

3. 强风模式下,短按【】、【】键,数码显示屏显示档位信息,显示当前出风口位置档位,可在5档之间调节出风口位置。



风速调节



在强风模式下,按【】键进行风速档位调节,总共3档可调。

01 档 02 档 03 档

水压调节

在臀洗/妇洗/童洗模式下,按【】、【】键进行水压档位调节,总共3档可调。

喷嘴位置调节

在臀洗/妇洗/童洗模式下,按【】、【】键进行喷嘴档位调节,总共5档可调。

遥控器使用说明

水温调节




在臀洗/妇洗/童洗模式下,短按【】键,可在常温档至5档间循环切换水温档位,且数码显示屏显示对应的档位信息。

-- 30°C 32°C 34°C 36°C 38°C

座温调节






短按【】键,可在常温档至5档间循环切换座温档位,且数码显示屏显示对应的档位信息。

-- 30°C 32°C 34°C 36°C 38°C

儿童清洗




1. 长按【】键,进入儿童模式,约10分钟后自动退出。
2. 儿童模式下,短按【】键,开启儿童清洗功能,清洗约90秒后→自动转强风,强风约150秒后→自动停止。
3. 儿童模式强风阶段下,短按【】键,则停止强风功能,重新伸出喷杆,开启童洗功能。

注:①. 童洗档位默认水温1档,水压1档,喷嘴位置5档,风温1档,风速1档,档位可调。

②. 未进入儿童模式,短按【】键,不开启儿童清洗功能。

③. 儿童模式下,离座后不执行自动冲水及自动闭盖功能。

④. 儿童模式下,无清洗、强风功能时,可长按【】键退出儿童模式。

冲水功能



1. 短按【大冲|长按小冲】键,启动全冲功能,马桶开始全排冲水。
2. 长按【大冲|长按小冲】键,启动半冲功能,马桶开始半排冲水。

遥控翻盖

1. 短按【开|闭盖】键,打开或关闭便盖。
2. 短按【开|闭圈】键,打开或关闭座圈。

节能设置



长按【】键,开启节能模式,蜂鸣器“嘀”响一声;
再次长按【】键,关闭节能模式,蜂鸣器“嘀、嘀”响二声。

节能模式下说明:

设定节能后,座温处于低温状态(第一档温度)以达到节能的目的。

(注:节能前座温若为关闭,节电后保持关闭)

节能时如果中途有人使用座圈,节能模式暂停,进入功能模式,座圈立即开始加热(不关闭座温情况下),人体离开座圈后,即恢复节电模式。

遥控器使用说明

夜灯设置

1. 夜灯调节:短按【夜灯】键,开/关夜灯。
2. 光感模式:长按【夜灯】键进入光感模式(依外界环境明/暗自动关/开夜灯),若处于光感状态,短按【夜灯】键则退出光感模式。
注:1. 暗环境下,夜灯处于开启状态,关盖一段时间后,夜灯会自动关闭。
2. 夜灯上电默认设置为光感模式。

脚感开关

短按【脚感】键,开启或关闭脚感功能。在着座状态下,脚感无效。

四季温感(自动调温)

短按【四季温感】键,开启或关闭四季温感功能。开启四季温感功能后,主机可以智能感知环境温度,自动调控水温、风温、座温,无需遥控反复调节。
※四季温感功能默认出厂设置为关闭,首次使用需要打开。

自动翻盖

短按【自动翻盖】键,开启/关闭自动翻盖功能;
※自动开盖功能默认出厂设置为关闭,首次使用需打开。

电解水除菌功能

1. 无功能使用时,短按【电解水除菌】键,开启手动电解水除菌功能,除菌功能运行约55秒后自动停止。
2. 长按【电解水除菌】键,开启/关闭自动电解水模式,开启后,连续24小时未使用电解水除菌则自动运行1次电解水除菌功能。
※当电解水除菌功能运行时,夜灯全程点亮。

久坐提醒

短按【久坐提醒】键,开启或关闭久坐提醒功能。
在开启久坐提醒功能后,当人体着座约15分钟、20分钟、25分钟后,蜂鸣器分别“嘀”响三声提示,中途人体离座自动解除。

除臭功能

短按【水除臭】键,开启或关闭自动除臭功能。
在开启自动除臭功能后,当检测用户着座时开启除臭功能,离座时会自动停止。

冷热清洗

在臀洗/妇洗模式下且伸杆到位后,短【冷热清洗】键,开启冷热清洗功能。
再次短按,关闭冷热清洗功能。清洗功能结束,冷热清洗功能自动关闭。

自动预湿润

短按【自动预湿润】键,开启或关闭陶瓷预湿润。
在开启自动预湿润功能后,当检测到用户着座时,会进行陶瓷润壁,使污垢不易附着在陶瓷表面。

遥控器使用说明

男士小便自动冲水功能

短按【男士小便自动冲】键，开启或关闭男士小便自动冲水功能。

开启后，座圈打开情况下，当男士站立小便后，雷达检测到有人则进行小冲水；雷达检测到无人则先闭盖后进行小冲水。

※男士小便自动冲水功能出厂设置为关闭，首次使用需打开。

离座自动冲水功能

同时长按【大冲水】键和【男士小便自动冲】键约3秒，开启离座自动冲水功能，蜂鸣器“嘀”响一声；

再次同时长按【大冲水】键和【男士小便自动冲】键约3秒，关闭离座自动冲水功能，蜂鸣器“嘀”响二声。

在开启离座自动冲水功能后，离座时会进行大/小冲功能。

※在执行冲水功能前，主机先会先关闭便盖。

离座自动冲水等待时间

离座自动冲水功能开启时：

1. 先按【大冲水】键，并按下【>】键，离座自动冲水等待时间增加；

2. 先按【大冲水】键，并按下【<】键，离座自动冲水等待时间减少。

自动冲水等待时间共4档设置，如下：


1档等待时间约10秒；2档等待时间约30秒；3档等待时间约60秒；4档等待时间约90秒。

(关闭离座自动冲水功能时，不可调节离座自动冲水等待时间档位，响无效音提示)

静音开关

先按住【】键，并按下【】键，开启或关闭静音功能。

自动闭盖功能

先按住【】键，并按【开|闭盖】键，开启自动闭盖功能，蜂鸣器“嘀”响一声；

再次先按住【】键，并按住【开|闭盖】键，关闭自动闭盖功能，蜂鸣器“嘀”响二声。

※自动闭盖功能默认出厂设置为开启。

(关闭自动闭盖功能后，不可调节自动闭盖等待时间档位，响无效音提示)

自清洁功能



同时长按【强风|风温】键和【大冲水】键，开启自清洁功能，蜂鸣器“嘀”响一声；

再次同时长按【强风|风温】键和【大冲水】键，关闭自清洁功能，蜂鸣器“嘀”响二声。

功能开启后，连续24小时以上无人使用冲水或清洗功能时，则自动开启马桶自清洁功能。(默认出厂设置为关闭)

遥控器使用说明

遥控器对码

1. 拔下电源插头给主机断电；
2. 先按住【】键再按下【】键，指示灯闪烁；
3. 插上电源插头并按下“复位”键；
4. 指示灯停止闪烁并长亮2秒，对码成功，待主机完成自检后“嘀”一声即可使用遥控器。

温馨提示：

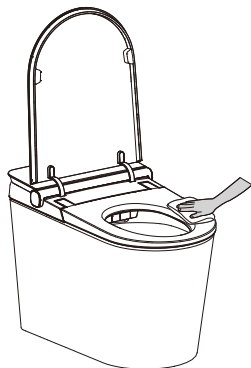
1. 使用遥控器时，使用的功能按键需面朝上，否则按键为无效按键。
2. 坐在座圈上时请尽量靠后，洗净位置就容易对准，也不会出现溅水的现象。
3. 在喷洗过程中，人若站起，喷嘴还会维持喷水1-2秒，请先按停止键后再站起。
4. 在喷洗过程中，突然停电，喷杆无法缩回，请等待来电重新开机，喷杆会自动收回。若长时间断电且需要使用马桶，可轻轻用手将喷杆推回。请勿用力推拉喷杆，以免损坏喷杆和电机。
5. 当持续72小时无使用时，系统将自动放水，防止细菌滋生。

日常保养

1. 本体的保养

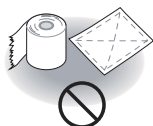
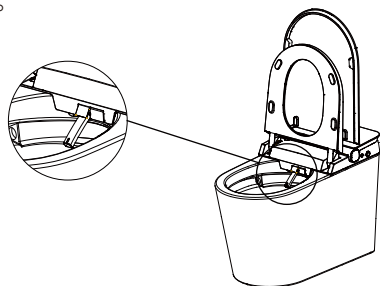
请用拧干水分的柔软抹布擦拭脏污部位。
注意事项：

1. 保养时请先切断电源。
2. 擦拭完成后请重新接上电源。



2. 喷嘴的保养

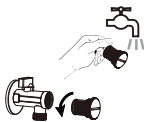
1. 人体无着座，短按主机【臀洗自动/停止】键，启动喷嘴手动清洗功能，喷嘴会自动伸出。
2. 喷嘴自动伸出以后，请用柔软抹布或软毛刷擦拭（中性清洁）。请勿将喷杆外拉或内推，以免破坏喷杆或电机。
3. 约10分钟后或短按“停止”键喷杆自动缩回。



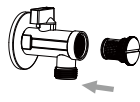
3. 清洗过滤网

※ 建议每四到六个月清洗一次过滤网。
(具体清洗周期依水质而定)

❶ 旋开螺母，取下
清洁过滤网



❷ 安装过滤网，
旋紧螺母



长时间不使用时

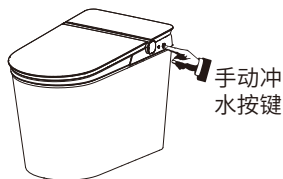
尤其是冬季,长期不在家时,请务必将水箱及管路中的水排空,防止冻结。

放水的方法

①----- 关闭进水角阀, 拔出电源插头。

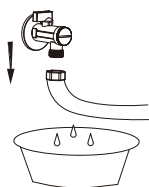


②----- 将马桶水箱中的水排空。
长按手动冲水按键将水排空。

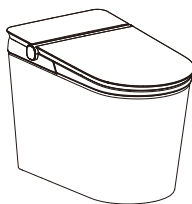


⚠ 注意:在排空坐便器内部的水之前, 必须切断电源。

③----- 拧开进水软管, 排空内部的水。



④----- 关好便盖
※为了安全起见, 建议将防冻液放入便器内的积水中。



※温馨提示:再次使用坐便器时,请务必再次通水通电。

技术规格

型号		AQ610-32	AQ610-42
主机	额定电压	220V/50Hz	
	* 额定功率	1060W	
	整机防水	IPX4	
	电源线	长度约1.5米	
坐便器	冲洗水量(L)	4.8L (全排6.0L/半排4.2L)	
	冲洗方式	喷射虹吸式	
	坑距	305mm	400mm
	排污口外径	≤100mm	
	排水方式	下排水	
	水压范围	0.08MPa (静水压) --0.8MPa (静水压)	
清洗装置	加热方式	即热式	
	加热功率	1600W	
	温水温度	6档调节	
	清洗流量	3档调节	
	清洗方式	臀洗/移动清洗、妇洗/移动清洗、脉冲清洗、童洗、冷热清洗	
	喷洗位置	5档调节	
	水压保护	稳压装置、自动泄压装置	
	防污装置	喷嘴自动清洗装置、防虹吸装置、防倒流装置、过滤装置	
	安全装置	温度保险丝、水温传感器、接地保护、温控器、过温保护、漏电保护插头	
烘干装置	暖风风量	大于0.2m ³ /min	
	暖风风温	6档调节	
	暖风位置	5档可调	
	加热功率	200W	
	风速	3档可调	
	安全装置	温度保险丝、温控器、漏电保护插头	
保温座圈	表面温度	6档调节	
	加热功率	50W	
	防低温烫伤	使用10分钟后,座温自动缓慢降低到低档	
	安全装置	着座感应器、温度传感器、温度保险丝、温控器、漏电保护插头	
除臭装置	除臭方式	水除臭	
除菌装置	除菌方式	电解水除菌、UVC动态水路杀菌	
贴心设置	夜灯设置	光感、常灭、常亮	
	用户码设定	防止多台产品多个用户使用时,互相干扰	
	自动冲水功能	可实现便后冲刷马桶功能	
	断电冲水功能	停电时,通过侧面手动冲刷按键冲水	
	翻盖功能	可实现自动翻盖功能	
	脚感应功能	可实现脚感应冲水及翻盖翻圈功能	
	自清洁功能	长时间未使用时,自动启动清洁除菌功能	

技术规格

贴心设置	四季温感功能	根据外界条件智能调节水温、座温、风温
	男士小便冲功能	可实现男士小便后自动冲水功能
抑菌部位		座圈、喷嘴
产品执行标准		GB 4706.1-2005、GB 4706.53-2008 GB/T 6952-2015、GB 38448-2019

说明:

- * 额定功率:本产品在环境温度23°C, 进水静压0.18MPa±0.02MPa, 进水温度15°C条件下, 开始上电开机, 依次将水压、座温、水温设置为最高档后, 立即开启臀洗、脉冲清洗并持续稳定工作一个清洗周期的平均功率。

本产品符合GB/T 23131-2019标准中的清洁率要求。本产品最佳清洁率测试方法:将喷杆位置调至最前端, 水压档位调至最大档, 同时开启移动清洗功能。

常见故障诊断和排除

现象	原因	处理
不喷水	进水管弯折造成堵塞	排除进水软管弯折
	角阀关闭	打开角阀
	自来水断水	等待来水
喷水强度弱	进水管弯折造成部分堵塞	排除进水软管弯折
	角阀未完全打开	完全打开角阀
	进水滤网阻塞	清洗进水滤网
水温不热	水温设定常温档	重新设定水温档位
座温不热	座温设定常温档	重新设定座温档位
	处于待机或节电模式	切换到功能模式3分钟后使用
风温不热	风温设定常温档	重新设定风温档位
不出风	处于待机模式	切换到功能模式使用暖风功能
喷杆不缩回	断电	将喷杆轻轻推回, 等待来电
	被异物卡住	清除异物
喷杆不伸出	断电	等待来电
	未坐到着座感应区	位置坐正, 坐到感应区
遥控器失效	遥控器电池正负极装反	重新装电池, 对准正负极
	遥控器电池电量不足	更换新电池
除臭功能不正常工作	使用者没有接触座圈上的感应器	调整至接触到座圈上的感应器
	离开座圈后, 除臭功能继续工作	使用者离开座圈后, 除臭功能会继续工作一段时间消除异味, 这是正常现象
泡沫盾出泡量小	泡沫剂用完	添加泡沫剂
更换泡沫剂后, 泡沫盾出泡量小	泡沫剂用完后, 泡沫盾管路里存在空气	执行“抽液”指令将泡沫剂内溶液抽取进泡沫盾; (受泡沫盾管道空气量的影响, 可能需要多次执行“抽液”指令才能达到泡沫盾正常出泡效果)
 注意	如果按上述方法处理后故障仍未排除, 应切断电源, 联系服务商, 请专业人员维修	
	如果电源漏电保护开关时常跳开, 表示产品有漏电, 请切断电源, 联系服务商, 请专业人员维修	

电器电子产品中有害物质信息表

部件名称	有害物质									
	铅 Pb	汞 Hg	镉 Cd	六价铬 Cr(VI)	多溴联苯 PBB	多溴二苯醚 PBDE	邻苯二甲酸二异丁酯 DIBP	邻苯二甲酸二正丁酯 DBP	邻苯二甲酸丁苄酯 BBP	邻苯二甲酸二己酯 DEHP
外壳部件	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
内部塑料件	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
金属部件	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
电子元器件及控制部件	×	○	×	○	○	○	○	○	○	○
安装配件	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
电池	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

注1：○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。
 ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。
 注2：以上未列出的部件，表明其有害物质含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

环境保护使用期限

此标志中的年数，是基于SJ/T 11364-2024【电器电子产品有害物质限制使用标识要求】的环境保护使用期限。

只要遵守使用说明书上记载的此产品安全与使用方面的注意事项，从制造日算起的此年限内，就不会发生由于使用产品引起有害物质的外泄或突变，不会对环境造成严重污染或对使用者人身及财产成严重损害。

【环境保护使用期限】不是安全使用期限亦不是品质保证期限，产品不适合继续使用需要废弃时，请遵守电子电气产品回收再利用相关的法律规定进行处理，感谢您的配合。

备注：根据产品的型号不同，您所购买的产品可能不会含有以上的所有部件。

能效水效等级说明

本公司智能坐便器产品能效水效等级符合GB 38448《智能坐便器能效水效限值及等级》的要求，智能坐便器能效水效等级指标如下表：

智能坐便器能效水效等级		1级	2级	3级
能效等级指标	单位周期能耗/(kW·h)			
	带坐圈加热功能	≤0.030	≤0.040	≤0.060
	不带坐圈加热功能	≤0.010	≤0.020	≤0.030
水效等级指标	智能坐便器清洗平均用水量/L	≤0.30	≤0.50	≤0.70
	*智能坐便器冲洗平均用水量/L	≤4.0	≤5.0	≤6.4
	*双冲智能坐便器冲洗全冲用水量/L	≤5.0	≤6.0	≤8.0

注1：“*”适用于一体式智能坐便器。

注2：每个水效等级中双冲智能坐便器的半冲平均用水量不大于其全冲用水量最大限定值的70%。

(注：您所购买的产品的能效水效等级以产品或包装物上标识的能效水效等级为准。)

关于微功率短距离无线电发射设备

1. 根据购买的产品不同,不同的产品可能会配置以下一种或多种的微功率短距离无线电发射设备,使用微功率短距离无线电发射设备应当符合国家无线电管理有关规定,本产品仅限在家庭卫生间使用。

①遥控器属于《微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求》的“(一)通用微功率设备-6.F类设备”,天线类型为PCB(印刷电路板)板载天线,供电电压为2节或3节1.5V干电池;3.7V锂电池;3V纽扣电池,具体见电池安装使用说明。

(1)使用频率:2400-2483.5 MHz。

(2)发射功率限值:10 mW (e.i.r.p)。

(3)频率容限:75 kHz。

②微波感应器属于《微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求》的“(一)通用微功率设备-8.H类设备”,天线类型为PCB(印刷电路板)板载天线,供电电压为5V。

(1)使用频率:24-24.25 GHz。

(2)发射功率限值:20 mW (e.i.r.p)。

2. 不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大发射频率范围、加大发射功率(包括额外加装射频功率放大器),不得擅自更改发射天线;

3. 不得对其他合法的无线电台(站)产生有害干扰,也不得提出免受有害干扰保护;

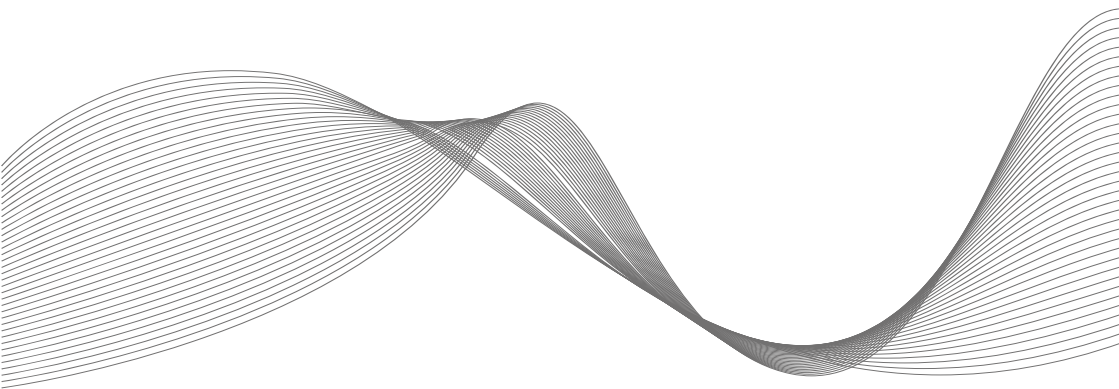
4. 本设备能承受辐射射频能量的工业、科学及医疗(ISM)应用设备的干扰或其他合法的无线电台(站)干扰;

5. 如对其他合法的无线电台(站)产生有害干扰时,应立即停止使用,并采取措施消除干扰后方可继续使用;

6. 在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标准划设的射电天文台、气象雷达站、卫星地球站(含测控、测距、接收、导航站)等军民用无线电台(站)、机场等的电磁环境保护区域内使用微功率设备,应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定;

7. 禁止在以机场跑道中心点为圆心、半径5000米的区域内使用各类模型遥控器(本产品不涉及模型遥控器);

8. 本设备使用环境温度范围为0°C至40°C。



由于产品改进,本说明中产品图片有可能与产品实物不完全相符,因此产品外观和颜色以实物为准。